

Studi sull'integrazione europea

NOTA REDAZIONALE

AUTORI

Indicazioni generali

Carattere: Times New Roman.
Corpo: titolo, autore, sommario e testo 11 – note 9
Margini documento: alto, basso, sinistro e destro 4,5

- Il nome dell'autore deve essere seguito da un asterisco che ne riporti la qualifica in nota a pie' di pagina.
- Il SOMMARIO (in maiuscoletto) va suddiviso in paragrafi numerati (non inserire sottoparagrafi).
- I paragrafi nel testo sono numerati in grassetto e non sono seguiti dal titolo.
- Ogni contributo è corredato da abstract in lingua inglese (8-10 righe); anche il titolo va tradotto in inglese
- Le singole parole in lingua straniera (compreso il latino) sono riportate in corsivo a meno che non siano di uso comune in italiano.

Modalità di citazione dei brani

- Ogni citazione di brani (in lingua italiana o straniera) è inserita in tondo e tra virgolette apicali doppie. Se la citazione contiene a sua volta delle parole tra virgolette, per queste ultime si utilizzano le virgolette apicali singole
es.: “citazione tra virgolette doppie che contiene ‘una o più parole’ tra virgolette singole”
- Per le citazioni estrapolate da periodi più lunghi, o se il periodo non viene citato per intero, utilizzare tre puntini di sospensione all'interno di parentesi tonde. Le parole eventualmente aggiunte o modificate vanno inserite tra parentesi quadre.
es.: “il Consiglio (...) adotta una decisione al fine di assoggettare tutti o parte dei settori”
es.: “La Corte ritiene che [il Consiglio] avrebbe dovuto”

Citazioni di dottrina

Per il nome (iniziale puntata) e il cognome (per esteso) dell'Autore **va utilizzato il maiuscoletto** (es.: U. VILLANI)

Le citazioni in nota vanno riportate in ordine cronologico (dal meno recente al più recente) e, per quelle del medesimo anno, in ordine alfabetico.

In caso di citazione di scritti pubblicati nello stesso anno sulla stessa rivista, o pubblicati nello stesso libro, dare la precedenza al contributo con il numero di pagina inferiore.

Quando nella stessa nota si citano più scritti dello stesso Autore, inserirli tutti di sèguito alla prima citazione anche se di anni successivi.

Nel caso di citazione di atti, documenti, *papers* o riviste disponibili sul web, indicare come fonte l'home page (es.: www.sudineuropa.net) oppure inserire l'inciso "reperibile *online*".

Il numero del volume deve essere riportato in numero romano, prima del luogo di edizione.

Il numero del tomo deve essere riportato in numero arabo, prima del luogo di edizione.

Il numero dell'edizione deve essere riportato in numero romano seguito da "ed.", dopo l'anno di edizione.

Per le citazioni successive del medesimo Autore: in caso di una sola opera, utilizzare "*op. cit.*" (es.: U. VILLANI, *op. cit.*, p. 45); in caso di più opere troncare il titolo e inserire "cit." (es.: E. TRIGGIANI, *La cittadinanza europea*, cit., p. 438)

Se vi sono più luoghi di edizione, indicare solo il primo

Esempi:

- M. CONDINANZI, A. LANG, B. NASCIMBENE, *Cittadinanza dell'Unione e libera circolazione delle persone*, Milano, 2005, II ed.
- C. MORVIDUCCI, *Verso una nuova Agenzia per i diritti umani*, in *Scritti in onore di Giorgio Badiali*, I, Roma, 2007, p. 237 ss.

Per le opere collettanee o gli atti di convegno

Dopo l'Autore o gli Autori inserire tra parentesi l'indicazione "a cura di" o le corrispondenti espressioni, a seconda dei casi, in inglese ("ed." o "eds."), francese ("dir." o "dirs."), spagnolo ("dir.", "dirs.", "coord.", "coords.") e tedesco ("Hrsg.").

Esempi:

- L. DANIELE, *Commento all'art. 26 TFUE*, in A. TIZZANO (a cura di), *Trattati dell'Unione europea*, Milano, 2014, II ed., p. 532 ss.
- C. HEATH, A. KAMPERMAN SANDERS (eds.), *New Frontiers of Intellectual Property Law*, Oxford, 2005
- P. MENGOZZI, *Le disposizioni relative al sistema giurisdizionale comunitario. Un contributo per una migliore realizzazione dell'Europa dei cittadini*, in L. S. ROSSI (a cura di), *Il progetto di Trattato-Costituzione. Verso una nuova architettura dell'Unione europea*, Milano, 2004, p. 295 ss.

Per gli articoli in Rivista

I nomi di tutte le riviste vanno riportati sempre per esteso e in corsivo. Usare le maiuscole solo per la prima iniziale (es.: *Studi sull'integrazione europea*), salvo per le riviste in lingua inglese ove tutte le iniziali vanno in maiuscolo (es.: *Common Market Law Review*).

Non indicare il numero del fascicolo (tranne nel caso in cui ogni fascicolo riprenda la numerazione da p. 1)

Esempi:

- W. TURPIN, *L'integration de la Charte des droits fondamentaux dans la Constitution européenne*, in *Revue trimestrielle de droit européen*, 2003, p. 615 ss.
- E. TRIGGIANI, *Gli scenari del processo di ratifica*, in *Sud in Europa*, 2005, n. 3, www.sudineuropa.net (oppure: reperibile *online*)

Citazione delle fonti normative e giurisprudenziali

A) Gazzette ufficiali

Considerato che gli atti normativi sono facilmente accessibili *online*, non è necessario inserire il riferimento alle Gazzette ufficiali europee (*GUCE*, *GUUE*) o italiana (*GURI*)

B) Norme e atti

Al plurale, utilizzare “articoli” e non “artt.”; “paragrafi” e non “parr.”; “commi” e non “co.”; “lettere” e non “lett.”.

Per gli atti non indicati, utilizzare un criterio uniforme a quelli indicati di seguito.

Esempi:

- art. 45, par. 3, lettere c) e d), TFUE
- art. 27, co. 2, TFUE
- articoli 17 e 22 TUE
- articoli da 34 a 46 TFUE
- art. 11, paragrafi 2 e 3, TUE
- 3° ‘considerando’ direttiva 2004/38
- regolamento (UE) n. 1286/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 novembre 2014, relativo ai documenti contenenti le informazioni chiave per i prodotti d’investimento al dettaglio e assicurativi preassemblati
 - in seguito: regolamento 1284/2014
- direttiva 2013/54/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 novembre 2013, relativa a talune responsabilità dello Stato di bandiera ai fini della conformità alla convenzione sul lavoro marittimo del 2006
 - in seguito: direttiva 2013/54
- decisione della Commissione, del 25 febbraio 2011, relativa all’estensione del finanziamento di misure speciali a carattere d’urgenza volte a proteggere l’Unione dalla rabbia
- decisione 2011/137/PESC del Consiglio, del 28 febbraio 2011, concernente misure restrittive in considerazione della situazione in Libia
 - in seguito: decisione 2011/137/PESC
- risoluzione del Parlamento europeo sul commercio equo e solidale, 6 giugno 2006, doc. A4-0198/98
- proposta di direttiva del 13 maggio 2001, COM(2001)125 def.
 - in seguito: COM(2001)125 def.
- libro verde della Commissione, del 9 febbraio 2000, Assistenza giudiziaria in materia civile: i problemi che si presentano al contendente transfrontaliero, COM(2000)51 def.
 - in seguito: COM(2000)51 def.

- comunicazione della Commissione al Consiglio, al Parlamento europeo, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni, del 14 aprile 2010, L'integrazione sociale ed economica dei Rom in Europa, COM(2010)133 def.

in sèguito: COM(2010)133 def.

C) Pronunce degli organi giudiziari

Considerato che la giurisprudenza è facilmente accessibile *online*, non è necessario inserire il riferimento alla pubblicazione cartacea

Nel citare le sentenze o le conclusioni dell'Avvocato generale, scrivere in corsivo i nomi delle parti ma non la "c." o la "e" (es.: *Commissione c. Consiglio*). Se possibile, abbreviare il nome della causa così come indicato sul sito della Corte (e riportato negli esempi seguenti).

Nel citare il numero delle cause riunite utilizzare una formula semplificata: (es.: cause riunite C-187 e 385/01).

Si rammenta che i casi decisi dalla Corte di giustizia prima dell'istituzione del Tribunale non sono contrassegnati con la C-

Esempi:

- sentenza della Corte di giustizia del 14 luglio 1977, causa 8/77, *Sagulo*, punto 11
in sèguito: sentenza *Sagulo*
- sentenza della Corte di giustizia del 24 luglio 2003, causa C-280/00, *Altmark*, punto 10
in sèguito: sentenza *Altmark*
- sentenza della Corte di giustizia del 28 aprile 2011, causa C-61/11 PPU, *El Dridi*, punto 56
in sèguito: sentenza *El Dridi*
- conclusioni dell'Avvocato generale Tizzano dell'8 febbraio 2001, causa C-173/99, *BECTU*, punto 26
in sèguito: conclusioni *BECTU*
- presa di posizione dell'Avvocato generale Mengozzi del 29 settembre 2011, causa C-256/11, *Dereci*, punto 27
in sèguito: presa di posizione *Dereci*

Qualora si citino più sentenze rese tra le stesse parti (ad es. *Commissione c. Consiglio*), nelle citazioni successive identificarle indicando il n. di causa (C-)

Per le pronunce di altri organi giurisdizionali che non siano quelli dell'Unione europea, si utilizzi il seguente modo (o comunque un criterio uniforme all'interno del medesimo contributo):

- Corte europea dei diritti dell'uomo, sentenza del 2 giugno 1995, *Monnell e Morris c. Regno Unito*, par. 55
- Cassazione penale, SS. UU., sentenza del 30 gennaio 2007, n. 4615, *Ramoci*

Utilizzare *ivi* quando si richiama lo stesso scritto, sentenza o documento citati nella nota precedente, ma con l'indicazione di una pagina differente.

Utilizzare *ibidem* quando si richiama esattamente la stessa pagina dello scritto, sentenza o documento citati nella nota precedente.

Abbreviazioni

In linea generale, si consiglia di evitare le abbreviazioni, o almeno di spiegarle nel testo.

I nomi per esteso delle istituzioni e degli enti – siano o meno dell’Unione europea – vanno scritti utilizzando la maiuscola solo per la prima parola, a meno che non si tratti di luoghi (es.: Parlamento europeo; Consiglio europeo; Corte di giustizia; Comitato delle regioni; Consiglio di sicurezza; Corte penale internazionale; Organizzazione mondiale del commercio; Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa; ecc.).

A.: Autore

al.: alinea

art.: articolo

c.: colonna

c.c.: codice civile

c.d.: cosiddetto/cosiddetti

CEDU: Convenzione europea dei diritti dell’uomo

co.: comma

Corte EDU: Corte europea dei diritti dell’uomo

Cost.: Costituzione della Repubblica italiana

c.p.: codice penale

c.p.c.: codice di procedura civile

c.p.p.: codice di procedura penale

cpv.: capoverso

d.l.: decreto legge

d.lgs.: decreto legislativo

ed.: edizione

es.: esempio

l.: legge

lett.: lettera

n.: numero

par.: paragrafo

PE: Parlamento europeo

TFUE: Trattato sul funzionamento dell’Unione europea

TUE: Trattato sull’Unione europea

UE: Unione europea